



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/49/375/Add.1  
11 de octubre de 1994  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo noveno período de sesiones  
Tema 127 y 130 del programa

### FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS PARA UGANDA Y RWANDA

### FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE ASISTENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS A RWANDA

#### Informe del Secretario General

#### Adición

#### ÍNDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN . . . . .	1	3
II. INFORME SOBRE LOS RESULTADOS FINANCIEROS DE LA MISIÓN DE OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS PARA UGANDA Y RWANDA CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPENDIDO ENTRE EL 22 DE JUNIO Y EL 21 DE DICIEMBRE DE 1993 . . . . .	2 - 4	3
III. INFORME SOBRE LOS RESULTADOS FINANCIEROS DE LA MISIÓN DE ASISTENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS A RWANDA CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPENDIDO ENTRE EL 5 DE OCTUBRE DE 1993 Y EL 4 DE ABRIL DE 1994 . .	5 - 7	3

ÍNDICE (continuación)PáginaAnexos\*

I.	Informe sobre los resultados financieros de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda, correspondiente al período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993: exposición resumida . . .	5
II. A.	Informe sobre los resultados financieros de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda correspondiente al período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993: información complementaria . . . . .	10
B.	Dotación autorizada de personal, puestos ocupados y porcentaje de vacantes de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda para el período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993 . . . . .	16
III.	Informe de ejecución financiera de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda correspondiente al período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994: exposición resumida . . . . .	17
IV. A.	Informe sobre los resultados financieros de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda correspondiente al período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994: información complementaria . . . . .	22
B.	Dotación autorizada de personal, puestos ocupados y porcentaje de vacantes de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda para el período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994 . . . . .	30
XXXII.	Recursos y gastos de funcionamiento para la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda correspondientes al período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993 y para la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda correspondientes al período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994 . . . . .	31

---

\* Véase el texto de los anexos V a XXXI en A/49/375 y Corr.1.

## I. INTRODUCCIÓN

1. En el informe del Secretario General sobre la financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda (UNOMUR) y la financiación de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda (UNAMIR) (A/49/375), de 12 de septiembre de 1994, se indicó que el informe sobre los resultados financieros de la UNOMUR correspondiente al período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993, así como los resultados financieros de la UNAMIR correspondientes al período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994 se publicarían en una adición. Como también se dice en el informe principal, ahora se informa sobre los recursos y los gastos de funcionamiento de la UNOMUR y la UNAMIR para el período que termina el 30 de septiembre de 1994.

### II. INFORME SOBRE LOS RESULTADOS FINANCIEROS DE LA MISIÓN DE OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS PARA UGANDA Y RWANDA CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 22 DE JUNIO Y EL 21 DE DICIEMBRE DE 1993

2. En el anexo I del presente informe el Secretario General presenta la estimación de gastos de la UNOMUR por partida presupuestaria para el período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993 sobre la base del anexo I del documento A/48/636, según se revisó y reseñó posteriormente en el párrafo 3 del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto que figura en el documento A/48/908. Dado que no hubo diferencias entre la estimación revisada de los gastos hecha por el Secretario General y el prorrateo aprobado por la Asamblea General, en la columna 1 del anexo I se refleja el prorrateo de la estimación inicial de gastos, revisada. En la columna 2 del anexo I se presenta la estimación de gastos para el período. En el anexo II.A figura información complementaria respecto de los gastos. En el anexo II.B figuran la dotación autorizada, los puestos ocupados y el porcentaje de vacantes del personal militar y civil.

3. La Asamblea General consignó una suma de 3.642.300 dólares en cifras brutas (3.557.400 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993. Los gastos se calculan en 2.354.100 dólares en cifras brutas (2.298.500 dólares en cifras netas), lo que deja un saldo no comprometido de 1.288.200 dólares en cifras brutas (1.258.900 dólares en cifras netas).

4. En el anexo XXXII del presente informe se presenta un resumen de los recursos y de los gastos de funcionamiento de la UNOMUR para el período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993.

### III. INFORME SOBRE LOS RESULTADOS FINANCIEROS DE LA MISIÓN DE ASISTENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS A RWANDA CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 5 DE OCTUBRE DE 1993 Y EL 4 DE ABRIL DE 1994

5. En el anexo III del presente informe el Secretario General presenta la estimación de los gastos por partida presupuestaria para la UNAMIR

/...

correspondientes al período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994 sobre la base del anexo I del documento A/48/837/Corr.1, el prorrateo revisado de conformidad con la suma consignada por la Asamblea General mediante su resolución 48/248 de 5 de abril de 1994, y la estimación de los gastos. En el anexo IV.A figura información complementaria respecto de los gastos. En el anexo IV.B figuran la dotación autorizada, los puestos ocupados y el porcentaje de vacantes del personal militar y civil.

6. La Asamblea General consignó una suma de 45.826.700 dólares en cifras brutas (45.317.600 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994. La estimación de los gastos es de 35.295.100 dólares en cifras brutas (34.684.400 dólares en cifras netas), lo que deja un saldo no comprometido de 10.531.600 dólares en cifras brutas (10.633.200 dólares en cifras netas).

7. En el anexo XXXII del presente informe figura el resumen de los recursos y de los gastos de funcionamiento de la UNAMIR para el período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994.

Anexo I

INFORME SOBRE LOS RESULTADOS FINANCIEROS DE LA MISIÓN DE  
OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS PARA UGANDA Y RWANDA,  
CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 22 DE  
JUNIO Y EL 21 DE DICIEMBRE DE 1993: EXPOSICIÓN RESUMIDA

(En miles de dólares EE.UU.)

	Prorratio de la esti- mación inicial de gastos (1)	Gastos (2)	Economías/ (sobrecostos) (3)
1. <u>Gastos de personal militar</u>			
a) <u>Observadores militares</u>			
Dietas por misión	898,6	753,5	145,1
Gastos de viaje	229,4	283,5	(54,1)
Prestación para ropa y equipo	<u>4,7</u>	<u>4,2</u>	<u>0,5</u>
Subtotal	1 132,7	1 041,2	91,5
b) <u>Personal de los contingentes</u>	-	-	-
c) <u>Otros gastos relacionados con el         personal militar</u>	-	-	-
Total de la partida 1	1 132,7	1 041,2	91,5
2. <u>Gastos de personal civil</u>			
a) <u>Policía civil</u>	-	-	-
b) <u>Personal de contratación inter-         nacional y contratación local</u>			
Sueldos del personal de contratación internacional	195,8	132,3	63,5
Sueldos del personal de contratación local	7,8	7,0	0,8
Consultores	-	-	-
Horas extraordinarias	-	-	-
Gastos comunes de personal	130,1	82,3	47,8
Dietas por misión	150,8	120,8	30,0
Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión	86,3	246,8	(160,5)
Otros gastos de viajes oficiales	<u>12,0</u>	<u>12,0</u>	<u>-</u>
Subtotal	582,8	601,2	(18,4)

/...

	Prorratio de la esti- mación inicial de gastos (1)	Gastos (2)	Economías/ (sobrecostos) (3)
c) <u>Personal internacional por contrata</u>	-	-	-
d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	-	-	-
e) <u>Personal proporcionado por el Gobierno</u>	-	-	-
f) <u>Observadores electorales civiles</u>	-	-	-
Total de la partida 2	582,8	601,2	(18,4)
3. <u>Locales y alojamiento</u>			
Alquiler de locales	37,5	16,9	20,6
Reforma y renovación de locales	4,5	-	4,5
Suministros de conservación	7,5	5,6	1,9
Servicios de conservación	15,0	16,8	(1,8)
Agua, electricidad, etc.	15,0	6,0	9,0
Construcción y locales prefabricados	-	-	-
	79,5	45,3	34,2
4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u>	-	-	-
5. <u>Operaciones de transporte</u>			
Compra de vehículos	460,1	71,0	389,1
Alquiler de vehículos	105,6	85,2	20,4
Equipo de talleres	15,0	-	15,0
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	12,8	13,1	(0,3)
Gasolina, aceite y lubricantes	48,2	43,6	4,6
Seguro de vehículos	4,3	-	4,3
	646,0	212,9	433,1
6. <u>Operaciones aéreas</u>	-	-	-
7. <u>Operaciones navales</u>	-	-	-
8. <u>Comunicaciones</u>			
a) <u>Comunicaciones complementarias</u>			
Equipo de comunicaciones	306,6	30,0	276,6

/...

	Prorratio de la esti- mación inicial de gastos (1)	Gastos (2)	Economías/ (sobrecostos) (3)
Piezas de repuesto y suministros	18,7	4,8	13,9
Equipo de talleres y ensayos	20,7	-	20,7
Comunicaciones comerciales	<u>68,5</u>	<u>26,5</u>	<u>42,0</u>
Subtotal	414,5	61,3	353,2
b) <u>Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</u>	-	-	-
Total de la partida 8	414,5	61,3	353,2
9. <u>Equipo de otro tipo</u>			
Mobiliario de oficina	13,2	7,1	6,1
Equipo de oficina	27,6	5,7	21,9
Equipo de procesamiento de datos	365,3	71,1	294,2
Grupos electrógenos	-	-	-
Equipo de observación	21,0	-	21,0
Tanque de gasolina y equipo de medición	-	-	-
Equipo médico y odontológico	10,0	-	1,0
Equipo de alojamiento	-	-	-
Equipo diverso	15,0	-	15,0
Equipo de fortificación de campaña	-	-	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	-	-	-
Equipo de depuración de agua	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	452,1	83,9	368,2
10. <u>Suministros y servicios</u>			
a) <u>Servicios diversos</u>			
Servicios de auditoría	10,5	10,5	-
Servicios por contrata	2,5	2,5	-
Servicios de procesamiento de datos	-	-	-
Servicios de seguridad	45,0	-	45,0
Atención y servicios médicos	2,5	-	2,5
Solicitudes de indemnización y ajustes	5,0	-	5,0
Atenciones sociales	2,5	0,2	2,3
Otros servicios diversos	<u>4,5</u>	<u>6,6</u>	<u>(2,1)</u>
Subtotal	72,5	19,8	52,7

/...

	Prorratio de la esti- mación inicial de gastos (1)	Gastos (2)	Economías/ (sobrecostos) (3)
b) <u>Suministros diversos</u>			
Papel y útiles de oficina	25,0	11,7	13,3
Suministros médicos	20,0	27,3	(7,3)
Materiales de saneamiento y limpieza	5,0	0,6	4,4
Suscripciones	0,3	0,1	0,2
Fundas antibalas para vehículos	-	-	-
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	2,5	2,2	0,3
Material de fortificación de campaña	-	-	-
Mapas de operaciones	-	-	-
Suministros generales y de intendencia	-	-	-
Subtotal	52,8	41,9	10,9
Total de la partida 10	125,3	61,7	63,6
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>	-	-	-
12. <u>Programas de información pública</u>	-	-	-
13. <u>Programas de capacitación</u>	-	-	-
14. <u>Programas de remoción de minas</u>	-	-	-
15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>	-	-	-
16. <u>Fletes aéreo y de superficie</u>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	-	-	-
Transporte aéreo militar	-	-	-
Flete y acarreo comerciales	75,0	139,9	(64,9)
	75,0	139,9	(64,9)
17. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	-	-	-

/...



	Prorratio de la esti- mación inicial de gastos (1)	Gastos (2)	Economías/ (sobrecostos) (3)
18. <u>Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz</u>	49,5	51,1	(1,6)
19. <u>Contribuciones del personal</u>	84,9	55,6	29,3
Total en cifras brutas de las partidas 1 a 19	<u>3 642,3</u>	<u>2 354,1</u>	<u>1 288,2</u>
20. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(84,9)	(55,6)	(29,3)
Total en cifras netas	<u>3 557,4</u>	<u>2 298,5</u>	<u>1 258,9</u>
21. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u>	-	-	-
Total de recursos	<u>3 557,4</u>	<u>2 298,5</u>	<u>1 258,9</u>

Anexo II

A. Informe sobre los resultados financieros de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda correspondiente al período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993: información complementaria

(En dólares EE.UU.)

1. Gastos de personal militar

a) Observadores militares . . . . . 91 500

1. Las economías de 145.600 dólares en concepto de dietas por misión (145.100 dólares) y prestación para ropa y equipo (500 dólares) quedaron parcialmente absorbidas por la asignación de créditos adicionales de 54.100 dólares en concepto de gastos de viaje.

2. Las economías conseguidas por concepto de dietas por misión y prestación para ropa y equipo se debieron al retraso del despliegue de los observadores militares en la zona de la misión. Si bien la estimación inicial de gastos se basó en el despliegue de 81 observadores durante un total de 8.671 días-persona, en la práctica el despliegue fue de 81 observadores en la zona de la misión durante un total de 7.712 días-persona.

3. Los créditos adicionales por concepto de gastos de viaje se deben a que en la estimación inicial de gastos se previeron viajes en una sola dirección a un costo de 2,700 dólares por observador, mientras que en la práctica los gastos de viaje fueron de 3.500 dólares por observador, en promedio.

b) Personal de los contingentes . . . . . -

4. No se previeron créditos para esta partida.

c) Otros gastos relacionados con el personal militar . . . . . -

5. No se previeron créditos para esta partida.

2. Gastos de personal civil

a) Policía civil . . . . . -

6. No se previeron créditos para esta partida.

b) Personal de contratación internacional y contratación local . . . . . (18 400)

7. Los créditos adicionales por un total de 160.500 dólares por concepto de gastos de viaje de ida y vuelta a la zona de la misión se compensaron en parte con los ahorros conseguidos por un total de 142.100 dólares en concepto de sueldos del personal de contratación internacional (63.500 dólares), sueldos del

/...

personal de contratación local (800 dólares), gastos comunes de personal (47.800 dólares) y dietas por misión (30.000 dólares).

8. La consignación de créditos adicionales en concepto de viajes de ida y vuelta a la zona de la misión se debió a que, si bien en la estimación inicial se preveían gastos de viaje para tres personas que participarían en una misión técnica y de investigación, 42 personas viajaron a la zona de la misión como parte de distintas misiones, lo que dio lugar a una subestimación de esta partida. Siete personas integraron el equipo técnico, cinco personas participaron en una misión de reconocimiento e investigación, 25 personas integraron un grupo de avanzada a la zona de la misión y cinco personas fueron enviadas a la misión para instalar programas computadorizados de contabilidad y de otra índole y prestar servicios de capacitación.

9. En cuanto a la dotación de personal civil, la plantilla autorizada para la UNOMUR consiste en los siguientes 24 puestos: 5 del cuadro orgánico y categorías superiores (1 D-1, 2 P-5 y 3 P-3); 7 del Servicio Móvil, 5 del cuadro de servicios generales y 7 funcionarios de contratación local. En la práctica se desplegaron 22 funcionarios como sigue: 1 D-1; 5 funcionarios del Servicio Móvil, 9 del cuadro de servicios generales y 7 de contratación local.

10. Se realizaron economías por concepto de sueldos de personal de contratación internacional y contratación local, gastos comunes de personal y dietas por misión porque se desplegó un número menor de funcionarios civiles en la zona de la misión y porque este despliegue se verificó más tarde de lo originalmente presupuestado en un principio. El puesto D-1 del Observador Militar Principal estuvo ocupado del 22 de junio al 4 de octubre de 1993 solamente. A partir del 5 de octubre de 1993 el puesto de Comandante de las Fuerzas de la UNAMIR incluyó las funciones del Observador Militar Principal de la UNOMUR y los gastos conexos se cubrieron con cargo al presupuesto de la UNAMIR.

c) Personal internacional por contrata . . . . . -

11. No se previeron créditos para esta partida.

d) Voluntarios de las Naciones Unidas . . . . . -

12. No se previeron créditos para esta partida.

e) Personal proporcionado por el Gobierno . . . . . -

13. No se previeron créditos para esta partida.

f) Observadores electorales civiles . . . . . -

14. No se previeron créditos para esta partida.

3. Locales y alojamiento . . . . . 34 200

15. Las economías realizadas por un total de 36.000 dólares por concepto de alquiler de locales (20.600 dólares), reforma y renovación de locales (4.500 dólares), suministros de conservación (1.900 dólares), y agua, electricidad, etc. (9.000 dólares) quedaron contrarrestadas en parte por

/...

necesidades adicionales de 1.800 dólares en la partida de servicios de conservación.

16. En la estimación inicial de los gastos se preveía el alquiler de tres locales (cuartel general de la misión en Kabale, y cuarteles de sector en Kabale y Kisoro) por un período medio de cinco meses por local. Sólo se alquilaron dos locales (para el cuartel general de la misión y de sector en Kabale) por tres meses en lugar de cinco, con lo que se lograron economías en las partidas de alquiler de locales, suministros de conservación y agua, electricidad, etc. Puesto que los dos locales estaban en condición satisfactoria no se realizaron gastos por concepto de reforma y renovación de locales.

17. Una necesidad adicional de 1.800 dólares por concepto de servicios de conservación obedeció a gastos de servicios de conservación en general y de eliminación de basuras mayor que los inicialmente presupuestados.

4. Reparaciones de la infraestructura . . . . . -

18. No se solicitaron créditos para esta partida.

5. Operaciones de transporte . . . . . 433 100

19. Las economías realizadas, por un total de 433.400 dólares, por concepto de compra de vehículos (389.100 dólares), alquiler de vehículos (20.400 dólares), equipo de talleres (15.000 dólares), gasolina, aceite y lubricantes (4.600 dólares) y seguro de vehículos (4.300 dólares) quedaron contrarrestadas en parte por una necesidad adicional de 300 dólares en la partida de piezas de repuesto, reparaciones y conservación.

20. En la estimación inicial de gastos se preveían fletes por la transferencia de 22 vehículos de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM) a la UNOMUR y por la compra local de 18 vehículos. No se compraron los 18 vehículos por las siguientes razones: a) el despliegue posterior de personal militar y civil a la zona de la misión tuvo como consecuencia menores necesidades de transporte y b) puesto que la UNOMUR pasó a ser posteriormente un sector de la UNAMIR, se sumaron las necesidades por concepto de vehículos de ambas operaciones. Al no comprarse los vehículos, también se lograron economías en la partida de gasolina, aceite y lubricantes.

21. Se realizaron economías por concepto de equipo de talleres, puesto que no se compró equipo durante ese período. Se realizaron economías adicionales en la partida de alquiler de vehículos puesto que los vehículos se alquilaron por períodos más breves que los inicialmente presupuestados.

22. La necesidad adicional de 300 dólares por concepto de piezas de repuesto, reparaciones y conservación se debió al hecho de que los vehículos que se habían transferido de la UNAVEM se habían comprado en 1989 y necesitaban reparaciones y conservación por un total de 13.100 dólares.

6. Operaciones aéreas . . . . . -

23. No se solicitaron créditos para esta partida.

7. Operaciones navales . . . . . -
24. No se solicitaron créditos para esta partida.
8. Comunicaciones
- a) Comunicaciones complementarias . . . . . 353 200
25. Se prevén economías por un total de 353.200 dólares por concepto de equipo de comunicaciones (276.600 dólares), piezas de repuesto y suministros (13.900 dólares), equipo de talleres y ensayos (20.700 dólares) y comunicaciones comerciales (42.000 dólares).
26. Se lograron economías en la partida de equipo de comunicaciones puesto que se transfirió equipo excedente por valor de 257.100 dólares a la UNOMUR de la UNAVEM (37.700 dólares) y de la Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM II) (219.400 dólares), además del equipo que se esperaba de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC). Se realizaron economías adicionales puesto que se compraron menos piezas de repuesto y suministros que los inicialmente presupuestados y no se realizaron gastos por concepto de equipo de talleres y ensayos. También se realizaron economías en la partida de comunicaciones comerciales debido a menores tarifas a los usuarios de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite (INMARSAT) y a gastos de teléfono, télex y facsímile menores que los inicialmente presupuestados.
- b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones . . . . . -
27. No se solicitaron créditos para esta partida.
9. Equipo de otro tipo . . . . . 368 200
28. Se prevén economías por un total de 368.200 dólares por concepto de mobiliario de oficina (6.100 dólares), equipo de oficina (21.900 dólares), equipo de procesamiento de datos (294.200 dólares), equipo de observación (21.000 dólares), equipo médico y odontológico (10.000 dólares) y equipo diverso (15.000 dólares).
29. El retraso en el despliegue de personal militar y civil en la zona de la misión tuvo como consecuencia menores necesidades en las partidas mencionadas.
10. Suministros y servicios
- a) Servicios diversos . . . . . 52 700
30. Las economías realizadas por un total de 54.800 dólares por concepto de servicios de seguridad (45.000 dólares), atención y servicios médicos (2.500 dólares), solicitudes de indemnización y ajustes (5.000 dólares) y atenciones sociales (2.300 dólares) quedaron contrarrestadas en parte por necesidades adicionales de 2.100 dólares en la partida de otros servicios diversos.

31. No se realizaron gastos por concepto de servicios de seguridad puesto que dichos servicios no resultaron necesarios. El retraso en el despliegue de personal a la zona de la misión tuvo como consecuencia la realización de economías en las partidas de atención y servicios médicos y solicitudes de indemnización y ajustes.

32. Las necesidades adicionales por concepto de otros servicios diversos obedecieron a cargos por transacciones bancarias en la zona de la misión.

b) Suministros diversos . . . . . 10 900

33. Las economías realizadas por un total de 18.200 dólares por concepto de papel y útiles de oficina (13.300 dólares), materiales de saneamiento y limpieza (4.400 dólares), suscripciones (200 dólares) y uniformes, banderas y calcomanías (300 dólares) quedaron contrarrestadas en parte por una necesidad adicional de 7.300 dólares en la partida de suministros médicos.

34. Se lograron economías en las partidas de diversos tipos de suministros por el retraso del despliegue de personal civil y militar en la zona de la misión.

35. Los gastos superiores a los previstos en la partida de suministros médicos obedecían al hecho de que se habían almacenado suministros médicos adicionales durante ese período. Posteriormente se transfirieron a la UNAMIR.

11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones . . . . . -

36. No se solicitaron créditos para esta partida.

12. Programas de información pública . . . . . -

37. No se solicitaron créditos para esta partida.

13. Programas de capacitación . . . . . -

38. No se solicitaron créditos para esta partida.

14. Programas de remoción de minas . . . . . -

39. No se solicitaron créditos para esta partida.

15. Asistencia para el desarme y la desmovilización . . . . . -

40. No se solicitaron créditos para esta partida.

16. Fletes aéreo y de superficie

a) Transporte de equipo de propiedad de los contingentes . . . . . -

41. No se solicitaron créditos para esta partida.

b) Transporte aéreo militar . . . . . -

42. No se solicitaron créditos para esta partida.

c) Flete y acarreo comerciales . . . . . (64 900)

43. Los gastos superiores a los previstos por la suma de 64.900 dólares en esta partida obedecían principalmente a gastos de flete por la transferencia de equipo a la UNOMUR de la UNAVEM y la ONUSOM II para la que no se habían solicitado créditos.

17. Sistema Integrado de Información de Gestión . . . . . -

44. No se solicitaron créditos para esta partida.

18. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz . . . . . (1 600)

45. De conformidad con lo dispuesto en la resolución 48/226 C de la Asamblea General, de 29 de julio de 1994, las necesidades adicionales de 1.600 dólares en esta partida reflejan la aplicación de la tasa del 8,5% a los gastos efectivos respecto de los gastos de personal civil.

19. Contribuciones del personal . . . . . 29 300

46. Se lograron economías de 29.300 dólares en la partida de contribuciones del personal puesto que se desplegó menos personal civil a la zona de la misión y porque el despliegue se hizo en forma más lenta que lo inicialmente presupuestado.

20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal . . . . . (29 300)

47. Esta suma está basada en la partida 19 supra.

21. Contribuciones voluntarias en especie . . . . . -

48. No hubo cambios en esta partida.

B. Dotación autorizada de personal, puestos ocupados y porcentaje de vacantes de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda para el período comprendido entre el 22 de junio y el 21 de diciembre de 1993

Categoría	Dotación autorizada	22 de junio a 31 de julio	31 de agosto	30 de septiembre	31 de octubre	30 de noviembre	22 de diciembre	Promedio
<u>Personal civil</u>								
<u>Cuadro orgánico y categorías superiores</u>								
D-1	1	1	1	1	1 <sup>a</sup>	-	-	1
P-5	2	-	-	-	-	-	-	-
P-3	2	-	-	-	-	-	-	-
	5	1	1	1	1	-	-	1
Tasa de vacantes (porcentaje)		80	80	80	80	100	100	87
<u>Cuadro de servicios generales y otros cuadros</u>								
Servicio Móvil	7	-	-	-	5	5	5	2
Servicios generales (otras categorías)	5	-	-	9	9	9	9	6
	12	-	-	9	14	14	14	8
Tasa de vacantes (porcentaje)		100	100	25	0	0	0	38
Total del personal de contratación internacional	17	1	1	10	15	14	14	
Tasa de vacantes (porcentaje)		94	94	41	12	18	18	46
<u>Personal de contratación local</u>								
	7	-	-	-	6	7	7	
Tasa de vacantes (porcentaje)		100	100	100	14	0	0	52
Total del personal civil	24	1	1	10	21	21	21	11
Tasa de vacantes (porcentaje)		96	96	58	13	13	13	48
<u>Personal militar</u>								
Observadores militares	81	-	-	46	71	81	81	40
Tasa de vacantes (porcentaje)		100	100	43	12	0	0	43

<sup>a</sup> Hasta el 5 de octubre de 1994.



Anexo III

INFORME DE EJECUCIÓN FINANCIERA DE LA MISIÓN DE ASISTENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA RWANDA CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 5 DE OCTUBRE  
DE 1993 Y EL 4 DE ABRIL DE 1994: EXPOSICIÓN RESUMIDA

(En miles de dólares EE.UU.)

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorrateo (2)	Gastos (3)	Economías/ (sobrecostos) (2)-(3)
1. <u>Gastos de personal militar</u>				
a) <u>Observadores militares</u>				
Dietas por misión	3 196,3	3 196,3	2 373,0	823,3
Gastos de viaje	679,0	679,0	594,0	85,0
Prestación para ropa y equipo	19,0	19,0	22,0	(3,0)
Subtotal	3 894,3	3 894,3	2 989,0	905,3
b) <u>Personal de los contingentes</u>				
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	6 724,4	6 724,4	6 959,2	(234,8)
Prestación para alojamiento y comida	451,9	451,9	513,2	(61,3)
Bienestar	106,8	106,8	105,0	1,8
Raciones	2 097,3	2 097,3	2 007,4	89,9
Prestaciones diarias	255,8	255,8	247,2	8,6
Emplazamiento, rotación y repatriación de los contingentes	1 809,7	1 809,7	1 553,3	256,4
Prestación para ropa y equipo	459,8	459,8	443,3	16,5
Subtotal	11 905,7	11 905,7	11 828,6	77,1
c) <u>Otros gastos relacionados con el personal         militar</u>				
Equipo de propiedad de los contingentes	648,0	648,0	648,0	-
Indemnizaciones por muerte o invalidez	200,0	200,0	400,0	(200,0)
Subtotal	848,0	848,0	1 048,0	(200,0)
Total de la partida 1	16 648,0	16 648,0	15 865,6	782,4
2. <u>Gastos de personal civil</u>				
a) <u>Policía civil</u>				
Dietas por misión	334,9	334,9	343,5	(8,6)
Gastos de viaje	178,5	178,5	164,5	14,0
Prestación para ropa y equipo	1,9	1,9	5,2	(3,3)
Subtotal	515,3	515,3	513,2	2,1

/ . . .

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorrateo (2)	Gastos (3)	Economías/ (sobrecostos) (2)-(3)
b) <u>Personal de contratación internacional y contratación local</u>				
Sueldos del personal de contratación internacional	1 218,4	1 200,1	1 436,8	(236,7)
Sueldos del personal de contratación local	91,0	91,0	130,5	(39,5)
Consultores	9,0	9,0	-	9,0
Horas extraordinarias	-	-	-	-
Gastos comunes de personal	775,1	767,9	985,0	(217,1)
Dietas por misión	811,0	802,3	1 037,8	(235,5)
Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión	320,0	310,0	163,1	146,9
Otros gastos de viajes oficiales	200,8	200,8	141,4	59,4
Subtotal	3 425,3	3 381,1	3 894,6	(513,5)
c) <u>Personal internacional por contrata</u>	-	-	-	-
d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>	-	-	-	-
e) <u>Personal proporcionado por el Gobierno</u>	-	-	-	-
f) <u>Observadores electorales civiles</u>	-	-	-	-
Total de la partida 2	3 940,6	3 896,4	4 407,8	(511,4)
3. <u>Locales y alojamiento</u>				
Alquiler de locales	360,0	360,0	162,5	197,5
Reforma y renovación de locales	70,0	70,0	41,0	29,0
Suministros de conservación	30,0	30,0	40,6	(10,6)
Servicios de conservación	60,0	60,0	10,4	49,6
Agua, electricidad, etc.	60,0	60,0	51,4	8,6
Construcción y locales prefabricados	6 994,4	6 994,4	61,9	6 932,5
	7 574,4	7 574,4	367,8	7 206,6
4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u>	1 036,0	1 036,0	-	1 036,0
5. <u>Operaciones de transporte</u>				
Compra de vehículos	889,0	889,0	726,0	163,0
Alquiler de vehículos	235,0	235,0	194,1	40,9
Equipo de talleres	95,0	95,0	-	95,0
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	258,0	258,0	84,2	173,8
Gasolina, aceite y lubricantes	371,6	371,6	95,0	276,6
Seguro de vehículos	40,0	40,0	-	40,0
	1 888,6	1 888,6	1 099,3	789,3

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorrateo (2)	Gastos (3)	Economías/ (sobrecostos) (2)-(3)
6. <u>Operaciones aéreas</u>				
a) <u>Helicópteros</u>				
Gastos de alquiler y fletamento	305,0	305,0	305,0	-
Combustible y lubricantes de aviación	-	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-	-
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	-	-	-	-
Subtotal	305,0	305,0	305,0	-
b) <u>Aviones</u>				
Gastos de alquiler y fletamento	30,0	30,0	30,0	-
Combustible y lubricantes de aviación	9,0	9,0	-	9,0
Gastos de emplazamiento y retiro	12,5	12,5	-	12,5
Vuelos de reaprovisionamiento	-	-	-	-
Pintura y preparación	5,0	5,0	-	5,0
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	-	-	-	-
Subtotal	56,5	56,5	30,0	26,5
c) <u>Dietas de las tripulaciones</u>	-	-	-	-
d) <u>Otros gastos de operaciones aéreas</u>				
Servicios de control del tráfico aéreo	-	-	-	-
Derechos de aterrizaje y servicios de tierra	12,5	12,5	12,5	-
Tanque de almacenamiento de combustible	-	-	-	-
Subtotal	12,5	12,5	12,5	-
Total de la partida 6	374,0	374,0	347,5	26,5
7. <u>Operaciones navales</u>	-	-	-	-
8. <u>Comunicaciones</u>				
a) <u>Comunicaciones complementarias</u>				
Equipo de comunicaciones	1 725,5	1 725,0	1 325,2	399,8
Piezas de repuesto y suministros	123,7	123,7	213,3	(89,6)
Equipo de talleres y ensayos	167,4	167,4	92,7	74,7
Comunicaciones comerciales	251,0	251,0	158,0	93,0
Subtotal	2 267,6	2 267,1	1 789,2	477,9
b) <u>Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</u>	-	-	-	-
Total de la partida 8	2 267,6	2 267,1	1 789,2	477,9

/ . . .

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorrateo (2)	Gastos (3)	Economías/ (sobrecostos) (2)-(3)
9. <u>Equipo de otro tipo</u>				
Mobiliario de oficina	165,2	165,2	80,9	84,3
Equipo de oficina	110,4	105,0	24,2	80,8
Equipo de procesamiento de datos	898,6	898,6	1 098,0	(199,4)
Grupos electrógenos	1 458,0	1 458,0	30,3	1 427,7
Equipo de observación	291,2	291,2	-	291,2
Tanque de gasolina y equipo de medición	42,1	42,1	15,2	26,9
Equipo médico y odontológico	110,0	110,0	-	110,0
Equipo de alojamiento	940,8	940,8	15,5	925,3
Equipo diverso	193,2	185,0	116,1	68,9
Equipo de fortificación de campaña	-	-	-	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	150,0	150,0	41,8	108,2
Equipo de depuración de agua	120,0	120,0	-	120,0
	4 479,5	4 465,9	1 422,0	3 043,9
10. <u>Suministros y servicios</u>				
a) <u>Servicios diversos</u>				
Servicios de auditoría	11,5	11,5	11,5	-
Servicios por contrata	156,1	156,1	111,7	44,4
Servicios de procesamiento de datos	-	-	-	-
Servicios de seguridad	-	-	-	-
Atención y servicios médicos	60,0	60,0	21,5	38,5
Solicitudes de indemnización y ajustes	12,0	12,0	12,0	-
Atenciones sociales	4,0	4,0	3,4	0,6
Otros servicios diversos	9,0	9,0	10,3	(1,3)
Subtotal	252,6	252,6	170,4	82,2
b) <u>Suministros diversos</u>				
Papel y útiles de oficina	90,0	90,0	52,2	37,8
Suministros médicos	400,0	400,0	256,0	144,0
Materiales de saneamiento y limpieza	15,0	15,0	50,7	(35,7)
Suscripciones	1,5	1,5	1,1	0,4
Fundas antibalas para vehículos	-	-	-	-
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	605,7	605,7	485,0	120,7
Material de fortificación de campaña	75,0	75,0	18,0	57,0
Mapas de operaciones	425,0	425,0	78,4	346,6
Suministros generales y de intendencia	60,0	60,0	56,7	3,3
Subtotal	1 672,2	1 672,2	998,1	674,1
Total de la partida 10	1 924,8	1 924,8	1 168,5	756,3
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>	-	-	-	-

	Estimación inicial de gastos (1)	Suma sujeta a prorrateo (2)	Gastos (3)	Economías/ (sobrecostos) (2)-(3)
12. <u>Programas de información pública</u>	25,0	25,0	2,4	22,6
13. <u>Programas de capacitación</u>	-	-	-	-
14. <u>Programas de remoción de minas</u>	372,0	372,0	116,0	256,0
15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>	-	-	4 867,5	(4 867,5)
16. <u>Fletes aéreo y de superficie</u>				
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	2 973,0	2 973,0	1 750,0	1 223,0
Transporte aéreo militar	1 500,0	1 500,0	1 063,0	437,0
Flete y acarreo comerciales	40,0	40,0	41,8	(1,8)
	4 513,0	4 513,0	2 854,8	1 658,2
17. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	45,0	45,0	45,0	-
18. <u>Cuenta de apoyo para las operaciones de     mantenimiento de la paz</u>	291,1	287,4	331,0	(43,6)
19. <u>Contribuciones del personal</u>	516,6	509,1	610,7	(101,6)
Total en cifras brutas de las partidas 1 a 19	45 896,2	45 826,7	35 295,1	10 531,6
20. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del     personal</u>	(516,6)	(509,1)	(610,7)	101,6
Total en cifras netas de las partidas 1 a 20	45 379,6	45 317,6	34 684,4	10 633,2
21. <u>Contribuciones voluntarias en especie</u>	-	-	-	-
Total de recursos	45 379,6	45 317,6	34 684,4	10 633,2

Anexo IV

A. Informe sobre los resultados financieros de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda correspondiente al período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994: información complementaria

(En dólares EE.UU.)

1. Gastos de personal militar

a) Observadores militares . . . . . 905 300

1. Los 908.300 dólares economizados por concepto de dietas (823.300 dólares) y gastos de viaje (85.000 dólares) se compensaron en parte con necesidades adicionales de 3.000 dólares por concepto de prestaciones para ropa y equipo.

2. Las economías por concepto de dietas y gastos de viaje fueron resultado de haberse aplazado el despliegue de observadores militares en la zona de la Misión. Si bien la estimación inicial de gastos se basaba en el despliegue de 325 observadores militares con un total de 34.848 días-persona, únicamente pero se desplegaron 220 observadores en la zona de la Misión con un total de 25.977 días-persona.

3. Las necesidades adicionales por concepto de prestaciones para ropa y equipo obedecen al pago de 100 dólares hecho a 220 observadores militares al llegar a la zona de la Misión, un total de 22.000 dólares.

b) Personal de los contingentes . . . . . 77 100

4. Los 373.200 dólares economizados por concepto de bienestar (1.800 dólares), raciones (89.900 dólares), prestaciones diarias (8.600 dólares), emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes (256.400 dólares) y prestaciones para ropa y equipo (16.500 dólares) se compensaron en parte con necesidades adicionales de 296.100 dólares por concepto de reembolso de los costos estándar de los contingentes (234.800 dólares) y prestaciones para comidas y alojamiento (61.300 dólares).

5. Las economías por concepto de emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes fueron resultado de que los gastos por concepto de viajes de ida o de regreso fueron inferiores a los presupuestados inicialmente.

6. Las necesidades adicionales por concepto de reembolso de los costos estándar de los contingentes se debieron al hecho de que, si bien en la estimación inicial de gastos se habían previsto créditos para el despliegue de 2.180 miembros de contingentes hacia la zona de la Misión, en realidad se desplegaron 2.191. Además, el número de expertos fue mayor que el previsto inicialmente en el presupuesto. Las necesidades adicionales por concepto de prestación para comidas y alojamiento se debieron al hecho de que, si bien la estimación inicial de gastos se basaba en un total de 42 oficiales de personal, el número de esos oficiales desplegado durante el período del mandato llegó a 65.

/...

c) Otros gastos relacionados con el personal militar . . . . . (200 000)

7. Se prevé un exceso de gastos de 200.000 dólares por concepto de indemnizaciones por muerte o invalidez, como resultado de las indemnizaciones correspondientes a 13 defunciones y 3 casos de invalidez que ocurrieron durante el período del mandato.

8. Al 10 de octubre de 1994 no se habían presentado solicitudes de indemnización por muerte o invalidez. El total de obligaciones por liquidar correspondientes a esta partida para el período del mandato asciende a 200.000 dólares.

2. Gastos de personal civil

a) Policía civil . . . . . 2 100

9. Los 14.000 dólares economizados por concepto de gastos de viaje se compensaron en parte con necesidades adicionales que ascendieron a 11.900 dólares por concepto de dietas por misión (8.600 dólares) y prestaciones para ropa y equipo (3.300 dólares).

10. Las economías por concepto de gastos de viaje obedecieron a que los gastos por concepto de viajes de ida o de regreso fueron inferiores a los presupuestados inicialmente. Las necesidades adicionales por concepto de dietas por misión y prestaciones para ropa y equipo se debieron a que, si bien en la estimación inicial de gastos se habían previsto créditos para el despliegue en la zona de la Misión de 51 miembros de la policía civil con un total de 3.495 días-persona, en la práctica el número fue de 52 (5 de los cuales se repatriaron en febrero de 1994) con un total de 3.626 días-persona.

b) Personal de contratación internacional y contratación local . . . . . (513 500)

11. Las necesidades adicionales por un total de 728.800 dólares por concepto de sueldos del personal de contratación internacional (236.700 dólares), sueldos del personal de contratación local (39.500 dólares), gastos comunes de personal (217.100 dólares) y dietas por misión (235.500 dólares) se compensaron en parte con economías por un total de 215.300 dólares correspondientes a la partida de consultores (9.000 dólares), viajes de ida y vuelta a la zona de la Misión (146.900 dólares) y otros gastos de viaje (59.400 dólares).

12. Si bien la estimación inicial de gastos se basaba en el despliegue de 80 funcionarios civiles de contratación internacional durante el período del mandato, el despliegue fue más rápido y se enviaron 92 funcionarios de contratación internacional, lo cual dio lugar a necesidades adicionales por concepto de sueldos del personal de contratación internacional, gastos comunes de personal y dietas por misión. En la estimación inicial de gastos se habían previsto créditos para los sueldos de 50 funcionarios de contratación local, pero se contrataron 80 funcionarios, lo cual ocasionó un exceso de gastos en esta partida. Aunque el número de funcionarios de contratación local superó el nivel autorizado de 68 funcionarios para el presente período del mandato, el

total de funcionarios civiles desplegados durante ese período fue inferior al total autorizado de 194.

13. Se lograron economías por concepto de viajes de ida y vuelta a la zona de la Misión, debido a que los gastos por concepto de viajes de ida para el emplazamiento de los funcionarios fueron inferiores a los previstos en el presupuesto. Se obtuvieron economías adicionales por concepto de otros gastos de viajes oficiales, debido a que los gastos de viajes y dietas correspondientes a la misión de reconocimiento fueron inferiores a los previstos en el presupuesto.

c) Personal internacional por contrata . . . . . -

14. No se solicitan créditos por este concepto.

d) Voluntarios de las Naciones Unidas . . . . . -

15. No se solicitan créditos por este concepto.

e) Personal proporcionado por el Gobierno . . . . . -

16. No se solicitan créditos por este concepto.

f) Observadores electorales civiles . . . . . -

17. No se solicitan créditos por este concepto.

3. Locales y alojamiento . . . . . 7 206 600

18. Los 7.217.200 dólares economizados por concepto de alquiler de locales (197.500 dólares), reforma y renovación de locales (29.000 dólares), servicios de conservación (49.600 dólares), agua, electricidad, etc. (8.600 dólares) y construcción y locales prefabricados (6.932.500 dólares) se compensaron en parte con necesidades adicionales de 10.600 dólares por concepto de suministros de conservación.

19. Las economías por concepto de alquiler de locales, reforma y renovación de locales, servicios de conservación y agua, electricidad, etc., se debieron a que se alquilaron menos locales que los previstos inicialmente en el presupuesto. Debido a demoras en la ejecución del mandato de la Misión, la adquisición de unidades para locales de trabajo y materiales para aumentar la calidad de las tiendas de campaña se aplazó hasta el próximo período del mandato, lo cual dio lugar a economías en la partida de construcción y locales prefabricados. Algunos de los contingentes desplegados durante este primer período del mandato se alojaron en tiendas y hangares ubicados en el Aeropuerto Internacional de Kigali y facilitados a las Naciones Unidas sin costo alguno.

4. Reparaciones de la infraestructura . . . . . 1 036 000

20. No se registraron gastos en esta partida, debido a que, cuando se desplegó personal militar a la UNAMIR durante este período del mandato, sus principales obligaciones fueron: a) ocuparse de la seguridad en el Aeropuerto Internacional de Kigali y en los edificios del Gobierno; b) verificar el desplazamiento de

/...



todas las fuerzas de ambas partes y proteger los armamentos; y c) hacer cumplir el acuerdo de cesación del fuego. Como la mayor parte del personal militar fue asignado a esas actividades prioritarias, no se efectuaron evaluaciones sobre la magnitud de las reparaciones de infraestructura que se necesitaban. En el próximo período del mandato se llevará a cabo una evaluación a fondo de la infraestructura de Rwanda y de las reparaciones de puentes y caminos que son imprescindibles para que la UNAMIR pueda cumplir su mandato.

5. Operaciones de transporte . . . . . 789 300

21. Se proyectan economías por un total de 789.300 dólares por concepto de compra de vehículos (163.000 dólares), alquiler de vehículos (40.900 dólares), equipo de talleres (95.000 dólares), piezas de repuesto, reparaciones y conservación (173.800 dólares), gasolina, aceite y lubricantes (276.600 dólares) y seguro de vehículos (40.000 dólares).

22. En la estimación inicial de gastos por concepto de compra de vehículos se habían previsto créditos para gastos de flete de 279 vehículos que se transferirían a la UNAMIR de la APRONUC y de la ONUSOM II. Aunque se transfirieron a la UNAMIR 329 vehículos, los gastos de flete ascendieron a sólo 726.000 dólares, lo cual dio lugar a economías en esta partida. Como esos vehículos se transfirieron a la UNAMIR hacia el final del período del mandato, se hicieron economías por concepto de piezas de repuesto, reparaciones y conservación, gasolina, aceite y lubricantes y seguro de vehículo. Aunque muchos de esos vehículos se hallaban en malas condiciones y podrían requerir reparaciones de envergadura, se prevé hacerlas en el próximo período del mandato. Se lograron economías por concepto de alquiler de vehículos, debido a que se hizo por períodos más breves que los previstos inicialmente en el presupuesto.

6. Operaciones aéreas

a) Helicópteros . . . . . -

23. No se solicitan créditos por este concepto.

b) Aviones . . . . . 26 500

24. Se prevé realizar economías por un valor de 26.500 dólares en concepto de combustible y lubricantes de aviación (9.000 dólares), gastos de emplazamiento y retiro (12.500 dólares) y pintura y preparación (5.000 dólares).

25. En estas partidas se registraron economías porque sólo se alquiló un avión durante ese período del mandato y el costo del alquiler incluía los gastos correspondientes a los artículos mencionados.

c) Dietas de las tripulaciones . . . . . -

26. No se solicitaron créditos por este concepto.

d) Otros gastos de operaciones aéreas . . . . . -

27. No se registraron cambios en esta partida.

/...

7. Operaciones navales . . . . . -

28. No se solicitaron créditos para esta partida.

8. Comunicaciones

a) Comunicaciones complementarias . . . . . 477 900

29. Las economías realizadas por la suma de 567.500 dólares en concepto de equipo de comunicaciones (399.800 dólares), equipo de talleres y ensayos (74.700 dólares) y comunicaciones comerciales (93.000 dólares) fueron compensadas en parte por las necesidades adicionales de repuestos y suministros por la suma de 89.600 dólares.

30. Se obtuvieron economías en concepto de equipo de comunicaciones y equipo de talleres y ensayos porque se aplazó la adquisición de equipo debido a las dificultades técnicas y de puesta en marcha que surgieron en la fase inicial de la Misión. Las economías en la partida de comunicaciones comerciales se debieron a la reducción en el costo de utilización de las terminales de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite (INMARSAT) y a que los gastos por concepto de teléfono, télex y telefax fueron inferiores al monto presupuestado inicialmente.

31. Las necesidades adicionales en la partida de repuestos y suministros se debieron a la acumulación de un mayor número de piezas de repuesto para reparar el equipo de comunicaciones. Esos repuestos serán utilizados en el próximo período del mandato, para cuando se proyecta adquirir más equipo de comunicaciones.

b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones . . . . . -

32. No se solicitaron créditos por este concepto.

9. Equipo de otro tipo . . . . . 3 043 900

33. Las economías por la suma de 3.243.300 dólares en concepto de mobiliario de oficina (84.300 dólares), equipo de oficina (80.800 dólares), grupos electrógenos (1.427.700 dólares), equipo de observación (291.200 dólares), tanques de gasolina y equipo de medición (26.900 dólares), equipo médico y odontológico (110.000 dólares), equipo de alojamiento (925.300 dólares), equipo diverso (68.900 dólares), piezas de repuesto, reparaciones y conservación del equipo (108.200 dólares) y equipo de depuración de agua (120.000 dólares) fueron compensadas en parte por necesidades adicionales equivalentes a 199.400 dólares por concepto de equipo de procesamiento de datos.

34. Las economías realizadas en las partidas anteriores se debieron en gran parte al retraso en la adquisición de equipo; muchos de los artículos necesarios se adquirirán durante el próximo período del mandato. En el caso del mobiliario de oficina y los grupos electrógenos, el equipo transferido de la APRONUC a la UNAMIR fue suficiente para atender las necesidades de la Misión durante ese período. Como algunos de los efectivos militares fueron alojados en tiendas de campaña y hangares en el Aeropuerto Internacional de Kigali y otros en el

/...

Complejo de Deportes de Amhoro, se registraron economías por concepto de equipo de alojamiento.

35. Las necesidades adicionales por concepto de equipo de procesamiento de datos se debieron a que se esperaba transferir de la APRONUC a la UNAMIR equipo valorado en 790.500 dólares, sin embargo, el valor del equipo transferido sólo fue de 550.000 dólares.

10. Suministros y servicios

a) Servicios diversos . . . . . 82 200

36. Las economías de 83.500 dólares en concepto de servicios por contrata (44.400 dólares), atención y servicios médicos (38.500 dólares) y atenciones sociales (600 dólares) fueron comenzadas en parte por necesidades adicionales de 1.300 dólares por concepto de otros servicios diversos.

37. Las economías en concepto de servicios por contrata se debieron a la reducción en las necesidades de servicios de saneamiento, limpieza y eliminación de basura porque se alquilaron menos locales durante este período. Se registraron economías por concepto de atención y servicios médicos porque fue muy reducido el número de personas que hubo que trasladar por vía aérea a hospitales situados fuera de la zona de la misión.

38. Las necesidades adicionales por concepto de otros servicios diversos se debieron a los gastos de transacciones bancarias en la zona de la misión.

b) Suministros diversos . . . . . 674 100

39. Las economías por la suma de 709.800 dólares en concepto de papel y útiles de oficina (37.800 dólares), suministros médicos (144.000 dólares), suscripciones (400 dólares), uniformes, banderas y calcomanías (120.700 dólares), material de fortificación de campaña (57.000 dólares), mapas de operaciones (346.600 dólares) y suministros generales y de intendencia (3.300 dólares) fueron contrarrestadas en parte por necesidades adicionales de 35.700 dólares por concepto de materiales de saneamiento y limpieza.

40. Las economías realizadas en las partidas anteriores se debieron a que la adquisición de ciertos artículos tales como suministros médicos, material de fortificación de campaña y mapas de operaciones fue aplazada hasta el próximo período del mandato.

41. Como algunos contingentes militares fueron alojados en tiendas de campaña y hangares en el Aeropuerto Internacional de Kigali y otros en el Complejo de Deportes de Amhoro, las necesidades adicionales por concepto de materiales de saneamiento y limpieza se debieron a que aumentó el equipo de saneamiento y otros suministros necesarios para mejorar las condiciones de los locales.

11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones -

42. No se solicitaron créditos por este concepto.

12. Programas de información pública . . . . . 22 600
43. Durante el primer período del mandato los gastos relacionados con los programas de información pública fueron inferiores a los presupuestados.
13. Programas de capacitación . . . . . -
44. No se solicitaron créditos por este concepto.
14. Programas de remoción de minas . . . . . 256 000
45. A raíz de los retrasos en el plan de operaciones de la misión, el programa de remoción de minas no se puso en marcha durante este período del mandato. Se ha previsto iniciar durante el próximo período del mandato el programa de remoción de 300.000 a 1.000.000 de minas que fueron colocadas en Rwanda. El desembolso de 116.000 dólares en esta partida se efectuó para la compra inicial de equipo para detectar minas.
15. Asistencia para el desarme y la desmovilización . . (4 867 500)
46. En esta partida se efectuaron gastos superiores a los previstos debido a la compra de raciones de alimentos destinadas a los miembros desmovilizados de las fuerzas gubernamentales, la Gendarmería y el Frente Patriótico Rwandés (FPR) durante el tiempo que las tropas permanecieron en las zonas de concentración. Las raciones estaban previstas para la segunda fase del plan de operaciones de la UNAMIR que debía iniciarse a principios del siguiente período del mandato. Con el estallido de la guerra civil, en abril de 1994, se suspendió la ejecución del programa de desarme y desmovilización. Las raciones fueron almacenadas en contenedores en Dar es Salam desde el 13 de abril de 1994. En vista de que las raciones fueron adquiridas de acuerdo con las necesidades locales específicas, no pueden ser utilizadas para la alimentación de los contingentes. Dado que el plan de operaciones de la UNAMIR ha sido revisado, esas raciones ya no serán necesarias y se proyecta donarlas a los campamentos de refugiados.
16. Fletes aéreo y de superficie . . . . . 1 658 200
47. Las economías por valor de 1.660.000 dólares en concepto de transporte de equipo de propiedad de los contingentes (1.223.000 dólares) y transporte aeromilitar (437.000 dólares) fueron compensadas en parte por las necesidades adicionales de 1.800 dólares por concepto de flete y acarreo comerciales.
48. Las economías en esta partida se debieron a que se trasladó a la zona de la misión menos equipo de propiedad de los contingentes de lo que se había previsto inicialmente.
17. Sistema Integrado de Información de Gestión
49. No se registraron cambios en esta partida.

18. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz . . . . . (43 600)
50. De conformidad con la resolución 48/226 C de la Asamblea General, de 29 de julio de 1994, en las necesidades adicionales de 43.600 dólares en esta partida se ha tenido en cuenta la aplicación de la tasa de 8,5% a los gastos efectivos de personal civil.
19. Contribuciones del personal . . . . . (101 600)
51. Las necesidades adicionales de 101.600 dólares se debieron a que fue necesario desplazar a más personal de lo previsto a la zona de la misión y acelerar el calendario de despliegue de ese personal.
20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal . . . . . 101 600
52. Esta cantidad se deriva de la partida 19 anterior.
21. Contribuciones voluntarias en especie . . . . . -
53. No se registraron cambios en esta partida.

B. Dotación autorizada de personal, puestos ocupados y porcentaje de vacantes de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda para el período comprendido entre el 5 de octubre de 1993 y el 4 de abril de 1994

Categoría	Dotación autorizada	1993			1994		1º de marzo a 4 de abril de 1994	Promedio
		5 a 31 de octubre	30 de noviembre	31 de diciembre	31 de enero	28 de febrero		
<u>Personal civil</u>								
<u>Cuadro orgánico y categorías superiores</u>								
SGA	1	-	1	1	1	1	1	1
SsG	1	-	-	-	-	-	-	-
D-2	1	1	1	1	1	1	1	1
D-1	2	1	2	2	2	2	2	2
P-5	4	-	-	1	2	2	2	1
P-4	9	-	-	2	4	4	4	2
P-3	7	2	4	7	7	7	7	6
P-2/1								
	25	4	8	14	17	17	17	13
Tasa de vacantes (porcentaje)		84	68	44	32	32	32	49
<u>Cuadro de servicios generales y otras categorías</u>								
Servicio Móvil	51	5	15	28	34	37	39	26
Servicios generales (categoría principal)	3	-	-	-	-	-	1	-
Servicios generales (otras categorías)	47	7	15	22	27	32	34	23
	101	12	30	50	61	69	74	49
Tasa de vacantes (porcentaje)		88	70	50	40	32	27	51
Total correspondiente al personal de contratación internacional	126	16	38	64	78	86	91	62
Tasa de vacantes (porcentaje)		87	70	49	38	32	28	51
<u>Personal de contratación local</u>	68	5	15	35	55	80	80	45
Tasa de vacantes (porcentaje)		93	70	49	19	0	0	40
Total correspondiente al personal civil	194	21	53	99	133	166	171	107
Tasa de vacantes (porcentaje)		89	73	49	31	14	12	45
<u>Personal militar</u>								
<u>Observadores militares</u>	331	3	65	142	196	206	220	139
Tasa de vacantes (porcentaje)		99	80	57	41	38	34	58
<u>Contingentes militares</u>	2 217	65	432	1 001	1 383	2 182	2 191	1 209
Tasa de vacantes (porcentaje)		97	81	55	38	2	1	45
<u>Policía civil</u>	60	-	2	3	29	52	47	22
Tasa de vacantes (porcentaje)		100	97	95	52	13	22	63

Anexo XXXII

/ . . .

RECURSOS Y GASTOS DE FUNCIONAMIENTO PARA LA MISIÓN DE OBSERVADORES  
DE LAS NACIONES UNIDAS PARA UGANDA Y RWANDA CORRESPONDIENTES AL  
PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 22 DE JUNIO Y EL 21 DE DICIEMBRE DE 1993  
Y PARA LA MISIÓN DE ASISTENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS A RWANDA  
CORRESPONDIENTES AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 5 DE OCTUBRE DE 1993  
Y EL 4 DE ABRIL DE 1994

		UNOMUR		UNAMIR	
		Cifras brutas	Cifras netas	Cifras brutas	Cifras netas
1.	<u>Recursos</u>				
a)	Consignación (resolución 48/245 de la Asamblea General) 22 de junio a 21 de diciembre de 1993	3 642 300	3 557 400	-	-
b)	Consignación (resolución 48/248 de la Asamblea General) 5 de octubre de 1993 a 4 de abril de 1994	-	-	45 826 700	45 317 600
	Total, línea 1	3 642 300	3 557 400	45 826 700	45 317 600
2.	<u>Gastos de funcionamiento</u>				
a)	22 de junio a 21 de diciembre de 1993	2 354 100	2 298 500	-	-
b)	5 de octubre de 1993 a 4 de abril de 1994	-	-	35 295 100	34 684 400
	Total, línea 2	2 354 100	2 298 500	35 295 100	34 684 400
3.	<u>Saldo no comprometido (1 - 2)</u>	1 288 200	1 258 900	10 531 600	10 633 200
4.	<u>Ingresos diversos y por concepto de intereses</u>				
a)	Ingresos por concepto de intereses	-	-	89 945	89 945
b)	Ingresos diversos	-	-	6 302	6 302
	Total, línea 4	-	-	96 247	96 247
5.	<u>Cuotas pendientes de pago al 10 de octubre de 1994</u>	928 129	928 129	6 495 170	6 495 170
6.	<u>Saldo no utilizado (1 - 2 + 4 - 5)</u>	360 071	330 771	4 132 677	4 234 277

-----